



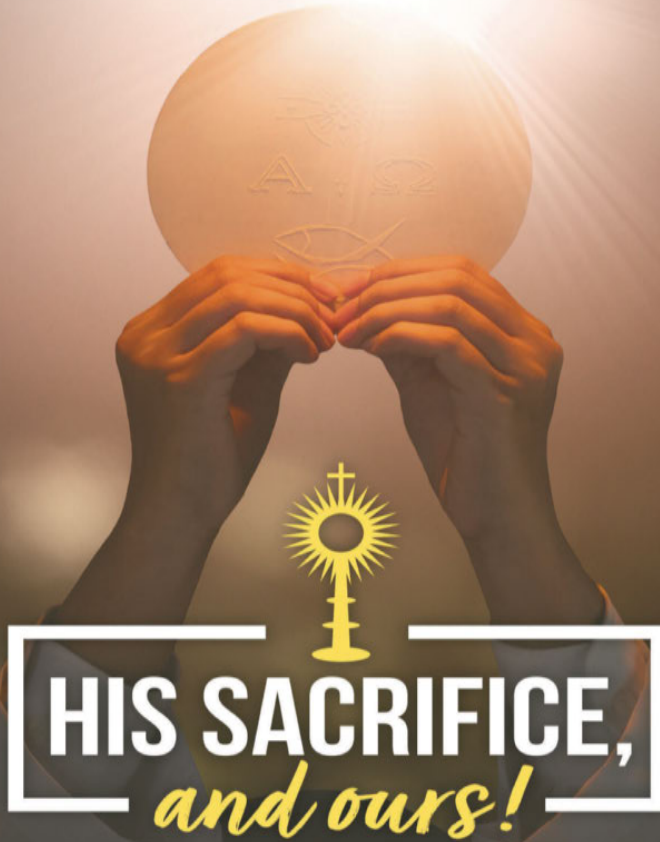
# All Saints - Todos los Santos Parish

Our Lady of Lourdes Church  
309 South Main Street  
Waterbury, CT 06706

"TWO WORSHIP SITES;  
ONE PARISH"

Shrine of Saint Anne  
515 South Main Street  
Waterbury, CT 06706

## KICKOFF WEEKEND: FEB. 25-26, 2023



### 2023 ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL



[www.archdioceseofhartford.org](http://www.archdioceseofhartford.org) [ArchdioceseofHartford](https://www.facebook.com/ArchdioceseofHartford) [ArchdioceseofHartford](https://www.instagram.com/ArchdioceseofHartford)

#### CLERGY | CLERO

Rev. Diego A. Jimenez, Pastor  
Rev. Eric M. Zuniga, Vicar  
Rev. Ronald Ferraro  
(Senior Priest)  
Deacons: Alex Lopez,  
Edwin Lopez, Angelo Moriello  
and Gaspard LeBlanc  
(Senior Deacon)

#### CELEBRATION OF THE EUCHARIST CELEBRACION DE LA EUCARISTIA

#### OUR LADY OF LOURDES CHURCH

Monday - Saturday | 8:00 AM  
Saturday Vigil | 4:00 PM  
Sunday | 7:30 AM

#### CHAPEL

Monday - Wednesday  
9:00 AM | English

#### SHRINE OF SAINT ANNE

Tuesday | 6:30 PM | Spanish  
Wednesday | 6:30 PM | Spanish  
Saturday Vigil | 6:00 PM  
Spanish  
Sunday | 10:30 AM | English  
Sunday | 8:30 AM & 12:30 PM  
Spanish



## 1<sup>ST</sup> SUNDAY OF LENT

Then the devil took Jesus up to a very high mountain, and showed him all the kingdoms of the world in their magnificence, and he said to him, "All these I shall give to you, if you will prostrate yourself and worship me."  
- Mt 4:8-9

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPA

#### WELCOME - BIENVENUE - BIENVENIDO - BENVENUTI

*We are happy that you have joined us in the celebration of the Eucharist. If you are not registered in the parish, please take a form available in the church entrance and become part of our parish family.*

### *Our Lady of Lourdes Mass Intentions*

Saturday, February 25

4:00 pm † Charles Coretto, Sr. (5<sup>th</sup> Anniv. Memorial) req by Family

Sunday, February 26

7:30 am In Celebration of Father Eric Zuniga's Birthday

Monday, February 27 - St. Gregory of Narek, Abbot & Doctor of the Church

8:00 am † Connie Semeraro (1<sup>st</sup> Anniversary Memorial)

6:00 pm Confessions

Tuesday, February 28

8:00 am † Louise Capobianco req by Family

Wednesday, March 1

8:00 am † Ana Caballero (13<sup>th</sup> Anniversary Memorial)

Thursday, March 2

8:00 am All Saints Parish Family

Friday, March 3 - U.S.A: St. Katharine Drexel, Virgin

8:00 am The Souls in Purgatory

8:30 am Stations of the Cross

Saturday, March 4 - St. Casimir

8:00 am † Mario & Maria D'Agostino and Michael D'Agostino req by Lisa

4:00 pm † Ralph Vegliante (1<sup>st</sup> Anniversary Memorial) req by Family

Sunday, March 5

7:30 am † Lorenzo Vigliotti (8<sup>th</sup> Anniversary Memorial) req by Family

### *Shrine of Saint Anne Mass Intentions*

Saturday / Sábado, February 25

6:00 pm † Miguel Madrid Franco & deceased members of the Madrid-Zanabria family req by the Madrid Family

Sunday / Domingo, February 26

8:30 am † Jose & Nicolasa Torres req by Torres Family

10:30 am † Maria Loja, Rosendo Espinoza & Natividad Guaman req by Maria Guaman

12:30 pm † Leslie Poll (3<sup>rd</sup> Anniv.) req by Colon-Poll Family

Tuesday / Martes, February 28

6:30 pm † Francisco Aviles req by Carmen Aviles

Wednesday / Miércoles, March 1

6:30 pm † Bernardina Cotto Sosa req by Maria S. Montañez

Saturday / Sábado, March 4 - St. Casimir

6:00 pm In honor of the Divine Child Jesus req by Naugatuck Devotees

Sunday / Domingo, March 5

8:30 am † Juan Macao & Zoila Guzman req by Luis Macao

10:30 am † Larry Charette req by family

12:30 pm † Altagracia Ruiz req by Angela Lopez

### *Chapel Mass Intentions*

Monday, February 27 - St. Gregory of Narek, Abbot & Doctor of the Church



9:00 am † Dora Roselló (15<sup>th</sup> Anniv.) req by Feliz Cruz

Tuesday, February 28

9:00 am † Emma Morales Arroyo req by daughter & family

Wednesday, March 1

9:00 am † Norma Gonzalez (5<sup>th</sup> Anniv.) req by mother Maria Cruz

 The sanctuary candle at the Shrine of Saint Anne is offered this week in memory of Leslie Poll requested by family 

*rest in peace*

We extend our sincere sympathy and prayers to the family of...

Eleya Quirindongo, Angel Martinez and Marie Morinni

May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.

### *Prayer Requests / Peticiones de Oración*

Call Josefina or Bob for your prayer requests.

We are here to pray for you.

Bob: 203-573-0032

Josefina Luis: 203-597-1601 or 203-217-2916

Llama a Josefina para tus peticiones de oración.

Estamos aquí para orar por ti.

### VOCATION REFLECTION 1<sup>ST</sup> SUNDAY OF LENT

Jesus, "filled with the Holy Spirit" was led into the desert of temptation. Temptation has not ceased. It is present constantly. In the Our Father, we do not ask that all temptation be removed, but rather that we not fall into it. If you believe that you are called to discern a vocation, call **Fr. Michael Casey**, Director of Vocations, 860-761-7456, email [vocations@aohct.org](mailto:vocations@aohct.org) or visit the web at [www.hartfordpriest.com](http://www.hartfordpriest.com).



**PARISH EVENTS & OTHER...**



The Archdiocese will once again sponsor its Lenten Confession Campaign every Monday in *every parish* throughout the Archdiocese of Hartford.


**Confession at Our Lady of Lourdes Church from 6-7pm or Monday through Thursday at the Pastoral Center by appointment.**

**FOOD SALE TO BENEFIT OUR PARISH**

Sunday, March 5th after each Mass.

- Tamales with red sauce, green sauce and cheese  
2 for \$5.00
  - Bread with Tamal = \$5.00
  - “Black” Champurrado or Champurrado with milk  
\$3.00 (12 oz glass)
- (A corn-flavored base drink, made from masa harina, enriched with chocolate).

To place your order in advance, please text Martha Moreno at (203) 528-8279



**“SPRING FLING”  
PARISH WINE TASTING**

**Sponsored by the Holy Name Society**

Friday, April 14, 2023 from 7-10 pm in the Rita P. Frigon Hall at the Shrine of Saint Anne.

Wine, Gourmet Appetizers, Raffles and music by DJ \$30 advance/\$35 at the door. All funds raised will go the RCIA Program.

Tickets available for purchase next weekend after all Masses and at the parish office.

**STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE**

- Collection from February 12-18

Offertory	6,997.00
Online	570.00
Mailed in	1,620.00

To donate online go to [www.allsaintswtby.org](http://www.allsaintswtby.org) and click on the safe and secure Donate Online link.

**Thank you for your generosity and continued support of your parish!**



**STATIONS OF THE CROSS**

EVERY FRIDAY DURING LENT

*Let us come together as we pray and reflect on the suffering journey Jesus makes through Jerusalem.*



- ◇ Our Lady of Lourdes Church immediately after the 8:00 am Mass
- ◇ Shrine of Saint Anne at 7:00 pm (Bilingual)

**(PRACTICING) CATHOLIC- RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS**

By Colleen Jurkiewicz Dorman

Formed and Fallen

There is a version of myself that walks into church on Ash Wednesday and a version of myself that walks into church on Good Friday. Aside from having the same face, these women bear very little resemblance to one another.

Ash Wednesday Me is fired up. She’s ready to go. She’s got a stomach full of pączki, a forehead full of ashes, an oven full of fasting bread and a whole list of Lenten resolutions. She’s got a plan for the next 40 days and she’s ready to be transformed.

Good Friday Me is tired. She’s lumbering into church dragging six weeks of failure and unfulfilled expectations behind her. Nothing went the way it was supposed to (again). She didn’t accomplish what she wanted (again) and she doesn’t want to dwell on it (again).

If Satan offered both versions of myself the same deal he offered Christ — submit to me, and you will have the whole world — I have to wonder: which one of these creatures, formed and fallen, would be strong enough to defy him? Would either?

I can’t say that the chipper, optimistic woman on Ash Wednesday has more strength than the tired woman on Good Friday. To each of these women Satan offers an easy way out. But to each, too, Christ offers an abundance of grace and the gift of justification.

This Lent, I know that I will be tested. I know that I will fail in many ways. I know that my intentions and my best efforts will not be enough.

But I bring them to the altar anyway, and I leave them there as an offering. And I know that Easter morning will dawn, and the tomb will be empty.

“The gift is not like the transgression.” — Romans 5:15

## PRIMER DOMINGO DE CUARESMA

### ESTACIONES DE LA CRUZ

TODOS LOS VIERNES DE CUARESMA

Unámonos mientras oramos y reflexionamos sobre la jornada de sufrimiento que Jesús hace a través de Jerusalén.



-- Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes inmediatamente después de la Misa de las 8:00 a.m.

-- Santuario de Santa Ana a las 7:00 p.m. (Bilingüe)



Los devotos de la Virgen de la Nube los invita a el rezo del Rosario cada primer sábado del mes a las 5:00 p.m. seguido por la santa Eucaristía a las 6:00pm.

...OH DULCE VIRGEN MARÍA, RUEGA POR NOSOTROS...

### Retiro de Cuaresma

Preparemos nuestra vida espiritual con un retiro de cuaresma el sábado, 11 de marzo de 9:00 a.m. - 3:00 p.m.

En el salón Rita P. Frigon de la iglesia santa Ana.

¡Los esperamos!

### VENTA DE COMIDA A BENEFICIO DE NUESTRA PARROQUIA

#### DOMINGO, 5 DE MARZO DESPUÉS DE CADA MISA

- ♦ Tamales de salsa roja, salsa verde y rajas de queso 2 x \$5.00
- ♦ Pan con Tamal = \$5.00
- ♦ Champurrado negro o Champurrado con leche \$3.00 (vaso de 12 oz)

Para hacer su orden por adelantado, favor de mandar texto a Martha Moreno al (203) 528-8279

### ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO Y TESORO

- Colecta del 12-18 de febrero

Ofrenda 6,997.00

En línea 570.00

Por correo 1,620.00

Para donar en línea, vaya a [www.allsaintswtby.org](http://www.allsaintswtby.org) y haga clic en el enlace seguro Donar en línea.

¡Estamos muy agradecidos por el continuo apoyo a su parroquia!



La Arquidiócesis patrocinará una vez más su Campaña de Confesión de

Cuaresma todos los lunes en todas las parroquias de la Arquidiócesis de Hartford.



**Confesión en la iglesia Nuestra Señora de Lourdes de 6-7pm los lunes durante la cuaresma y de lunes a jueves en el Centro Pastoral con cita.**

La adoración del Santísimo Sacramento continúa todos los días desde la ventana de la rectoría en la iglesia de Nuestra Señora de Lourdes de 8:00 a.m. a 8:00 p.m.

### MEDITACIÓN EVANGÉLICO

26 de febrero de 2023

Preparados o no, ya estamos en el Primer Domingo de Cuaresma. Después de Navidad, escuchamos durante seis domingos de Tiempo Ordinario. Durante ese tiempo fuimos preparando el corazón para entrar en la Cuaresma, tiempo litúrgico que comienza con el Miércoles de Ceniza. Es un tiempo de preparación a la Pascua y termina el Jueves Santo, después de mediodía. También, es un tiempo intenso de preparación para los catecúmenos, quienes van a ser bautizados en la Vigilia Pascual. Los ya bautizados se preparan para celebrar la pasión, muerte y resurrección de nuestro Salvador.

La liturgia de hoy nos introduce al misterio de Cristo. Ayuno, limosna y oración son los elementos importantes de este tiempo. Es un tiempo de reflexión y conversión profunda para volver a Dios. El color litúrgico de este tiempo es el morado, color que significa penitencia. El Evangelio nos muestra el ayuno y las tentaciones de Jesús en el desierto. Cuarenta días de ayuno y oración y el rechazo de la tentación. La oración da fortaleza para rechazar al enemigo y el ayuno prepara el espíritu para arrepentirnos con hechos de nuestro enorme egoísmo, y de la falta de respeto a los demás. Es también, tiempo para hacer de la justicia un escudo que lleve a creer en el Evangelio de Jesús. Significa, también, esfuerzo para ajustar el cambio adecuado en nuestra vida a los criterios, enseñanzas y ejemplos de Cristo. Acompañar el recorrido hacia Jerusalén con un corazón dispuesto a morir en la cruz para resucitar gloriosos con Jesús.

©LPi

The Office for Catholic Social Justice Ministry of the Archdiocese of Hartford presents

**Anti-Asian Racism:**

**Myths, Stereotypes, and Catholic Social Teaching**

Wednesday, March 1, 2023 at 7:00 PM via Zoom

Join us for A Conversation with the author:

Rev. Joseph Cheah, OSM

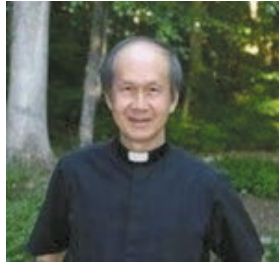
**EVENT IS FREE - REGISTRATION REQUIRED**

To register go to:

[catholicsocialjustice.org](http://catholicsocialjustice.org)

If you wish to purchase the book contact Orbis Books,

1-800-258-5838 and mention the promotion code "MAD"

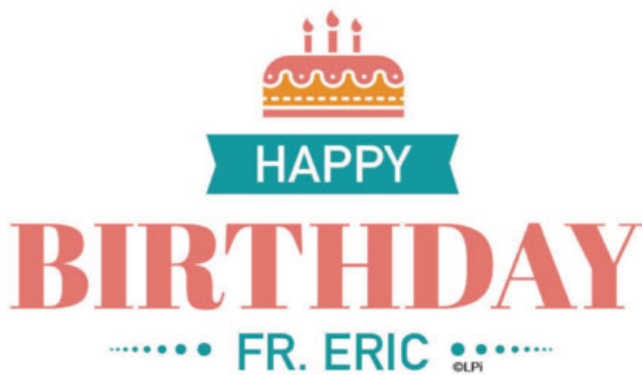


**BAPTISM REGISTRATION**

Registration will be Sunday, March 5th in the Chapel (Saint Anne Church) at 11:30 a.m. For more information call Maria at 203-753-7370 Monday through Thursday.



El próximo día de registro para bautizar será el 5 de marzo en la Capilla (detrás de la iglesia Santa Ana) a las 11:30 a.m. Para más información llame a María de lunes a jueves al 203-753-7370.



AS YOU CELEBRATE YOUR BIRTH DAY TODAY, MAY JESUS CHRIST CONTINUE TO PROVIDE YOU WITH GUIDANCE, WISDOM AND HEALTH. HAPPY 49TH BIRTHDAY!

MIENTRAS CELEBRAS TU CUMPLEAÑOS HOY, QUE JESUCRISTO CONTINÚE BRINDÁNDOLE GUÍA, SABIDURÍA Y SALUD. ¡FELIZ 49 AÑOS DE VIDA!



**HOLY NAME SOCIETY**

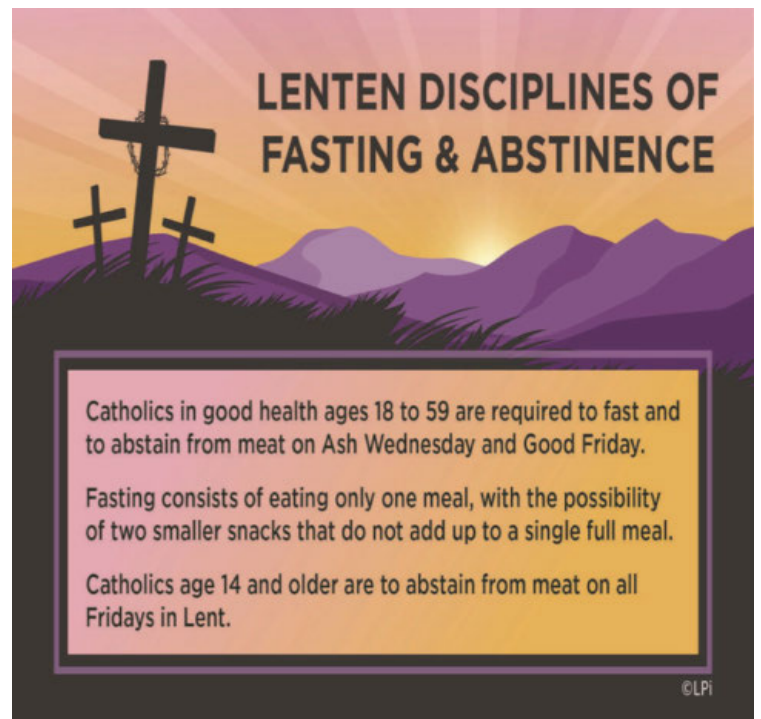
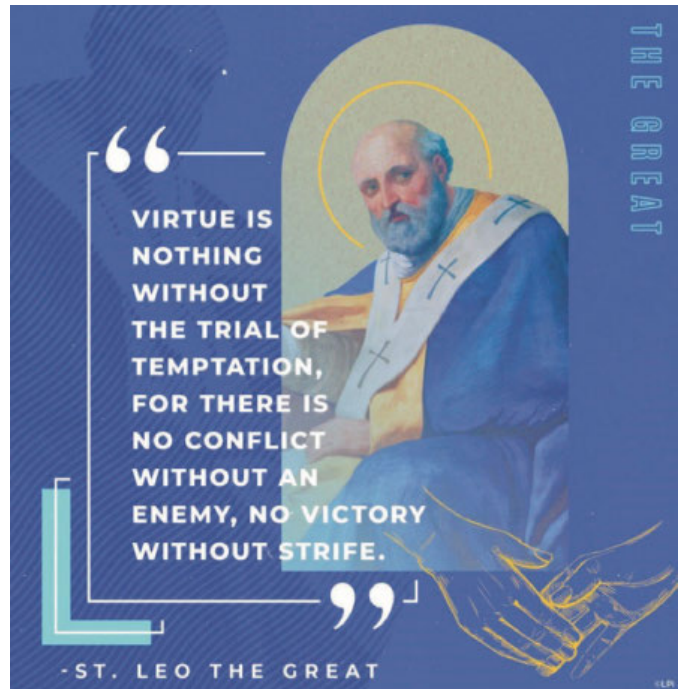
All men are invited to join the Holy Name Society. Our next meeting will be held on Wednesday, March 1st at 6:00 p. m. in the Parish Center.

**Come join us to make a difference in our parish!**

**SOCIEDAD DEL SANTO NOMBRE**

Todo caballero esta invitado a unirse a la Sociedad del Santo Nombre. La proxima reunion es el miercoles, 1 de marzo a las 6:00p.m. en el Centro Parroquial.

**¡Ven y únete a nosotros para hacer una diferencia en nuestra parroquia!**



**Stoll's Pharmacy, Inc.**  
 Se habla Español  
 Home and Office Delivery  
 Most insurance accepted  
 185 Grove Street, Waterbury, CT  
 203-575-0199 • www.StollsPharmacy.com

**Liberty Tax Service**  
 Friendly Accurate Guaranteed  
**Carmen Frontanez**  
 Tax Pro  
 Se Habla Español

Auto & Home insurance  
 Accident & Health Insurance  
**Gladys Roche**  
 Licensed & Certified Broker

345 West Main St. • Waterbury • 203-757-5737  
 carmen.frontanez@mainstreetinstct.com | Gladys@mainstreetinstct.com

**Zoe Lora**  
 REAL ESTATE AGENT  
 Hablo Español  
 Full Service Realty

860-770-5306  
 SoldbyZoeCT@gmail.com  
 www.SoldbyZoect.com

**Bellemare Tree Service**  
 203-723-1199  
 A Family Owned Business  
 Prompt Professional Service  
 Military & Senior Discount | All we do is tree work.  
 Arborist License #S-5461 • Fully Insured  
 Mention this ad and get 10% OFF

www.bellemaretreeservicect.com

**WOODTICK MEMORIAL FUNERAL HOME**  
 "The Difference is Service"

Valerie R. Leo • D. Scott Griffith • Daniel H. Woods  
 ~Licensed Funeral Directors~

203-879-3918  
 420 Woodtick Road  
 Wolcott

203-753-0683  
 290 East Main Street  
 Waterbury

www.woodtickmemorial.com | www.berginfuneralhome.com

**girls inc.**  
 of Greater Waterbury

We're closing in on 160 years of serving girls in our community!

Are you a Waterbury Girls Club (prior to 1990) or Girls Inc. of Greater Waterbury Alum?  
 Connect with us at alum@girlsincswct.org or #203-756-4639 and share your inspiring story!  
 Look for exclusive Alumnae programs kicking off this Spring/Summer!

**YADY & FRED'S**  
 BARBER SHOP

EXPERIENCED BARBERS & STYLISTS FOR ALL AGES  
 Parishioners

1946 E MAIN ST,  
 WATERBURY  
 203-232-7380 CLOSED SUNDAYS

**MCALLEN CONSTRUCTION, INC.**

WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.  
 Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite 1 - Prospect, CT 06712  
 info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com

**DRIVE THIS BUS!**  
 Get started on your driving career now

- Paid Training classes
- Benefits including paid time off and life insurance
- Part-time schedule
- Same holidays and vacations as your school aged children
- And much more!

Visit us:  
 www.all-startransportation.com/careers

**AllStarBusCT**  
 or call us: 203-753-8366 to get started now!

**ALL-STAR TRANSPORTATION**  
 Serving Waterbury Schools since 2008

**M.J. FAHY & SONS, INC.**  
 203-574-4808

PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS  
 INDUSTRIAL - COMMERCIAL - RESIDENTIAL  
 FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury - www.mjfahy.com

**COMMERCIAL CONNECTION LLC**  
 REAL ESTATE SERVICES  
 Retail • Industrial • Commercial  
 Sales & Leasing

203-596-7777  
 John Famiglietti  
 PO BOX 830  
 MIDDLEBURY, CT 06762

john@commercial-re.com • www.Commercial-RE.com

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
 Place Your Ad Here and Support Our Parish!

**CONTACT ME Robin Ungaro**  
 rungaro@4LPi.com • (800) 477-4574 x6447

**BUILD YOUR FUTURE**  
 WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!

Apprenticeship  
 Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
- Financial aid to those who qualify
- Class size limited to 20

233 Mill St, Waterbury • (203) 753-7910 • imti.edu

**Because everyday is precious.**  
 Make the most of your moments with hospice at home.

Visit trinityhealthofne-at-home.org to learn more

**Trinity Health** | At Home  
 Of New England

**Franciscan Ever There Care**

Providing Non-Medical In-Home Care  
 Light Housekeeping, Cooking, Errands,  
 Hands On Care, 24 Hours Care  
 203-630-2881  
 www.franciscanetc.org  
 Hablamos Español

**Andy's Oil Service, Inc.**  
 DOMESTIC & COMMERCIAL HEATING OILS

Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline - Heating & Air Conditioning  
 Sales • Service • Installation | Electricity Supplier

329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969  
 Visit our website: www.andysoil.com